



**EUROOPAN UNIONI**

**EUROOPAN PARLAMENTTI**

**NEUVOSTO**

---

**Strasbourg, 22. marraskuuta 2023  
(OR. en)**

**2022/0132/B (COD)  
LEX 2276**

**PE-CONS 45/1/23  
REV 1**

**VISA 142  
FRONT 225  
MIGR 237  
COMIX 331  
CODEC 1284**

**EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS  
NEUVOSTON ASETUKSEN (EY) N:O 1683/95 MUUTTAMISESTA  
SILTÄ OSIN KUIN ON KYSE VIISUMIMENETTELYN DIGITALISOINNISTA**

**EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON  
ASETUS (EU) 2023/...,**

**annettu 22 päivänä marraskuuta 2023,**

**neuvoston asetuksen (EY) N:o 1683/95 muuttamisesta  
siltä osin kuin on kyse viisumimenettelyn digitalisoinnista**

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 77 artiklan 2 kohdan a alakohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon<sup>1</sup>,

noudattavat tavallista lainsäätämisyksitystä<sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup> EUVL C 75, 28.2.2023, s. 150.

<sup>2</sup> Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 18. lokakuuta 2023 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä), ja neuvoston päätös, tehty 13. marraskuuta 2023.

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Unionin yhteinen viisumipolitiikka on ollut olennainen osa sisärajan alueen muodostamista. On tärkeää, että viisumipolitiikka säilyy keskeisenä välineenä, jolla autetaan turvallisuuteen liittyvien riskien ja unioniin suuntautuvaan laittomaan muuttoliikkeeseen liittyvien riskien torjunnassa ja samalla edistetään matkailua ja liiketoimintaa. Jotta Schengen-viisumien hakuprosessia voitaisiin sujuvoittaa ja tehostaa kolmansien maiden kansalaisten ja jäsenvaltioiden viranomaisten kannalta, on tarpeen mahdollistaa se, että Schengen-viisumihakemukset voidaan jättää verkossa, hyödyntäen kaikilta osin viimeaikaista lainsäädännön ja teknologian kehitystä.
- (2) Viisumit olisi myönnettävä ainoastaan yhtenäisessä digitaalisessa muodossa, 2D-viivakoodina, ja niiden olisi sisällettävä viisumin haltijan kasvokuva. 2D-viivakoodin olisi oltava viisumin myöntävän jäsenvaltion juurivarmentajan (Country Signing Certificate Authority) salatusti allekirjoittama. Neuvoston asetus (EY) N:o 1683/95<sup>1</sup> olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti.
- (3) Jotta voidaan varmistaa asetuksen (EY) N:o 1683/95 yhdenmukainen täytäntöönpano, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa. Tätä valtaa olisi käytettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 182/2011<sup>2</sup> mukaisesti. Digitaalisen viisumin teknisten eritelmien hyväksymiseen olisi sovellettava tarkastelumenettelyä.

---

<sup>1</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 1683/95, annettu 29 päivänä toukokuuta 1995, yhtenäisestä viisumin kaavasta (EYVL L 164, 14.7.1995, s. 1).

<sup>2</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 182/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13).

- (4) Tällä asetuksella kehitetään niitä Schengenin säännöstön määräyksiä, joihin Irlanti ei osallistu neuvoston päätöksen 2002/192/EY<sup>1</sup> mukaisesti; Irlanti ei sen vuoksi osallistu tämän asetuksen hyväksymiseen, asetus ei sido Irlantia eikä sitä sovelleta Irlantiin.
- (5) Islannin ja Norjan osalta tällä asetuksella kehitetään niitä Schengenin säännöstön määräyksiä, joita tarkoitetaan Euroopan unionin neuvoston sekä Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välisessä sopimuksessa viimeksi mainittujen osallistumisesta Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen<sup>2</sup> ja jotka kuuluvat neuvoston päätöksen 1999/437/EY<sup>3</sup> 1 artiklan B kohdassa tarkoitettuun alaan.

---

<sup>1</sup> Neuvoston päätös 2002/192/EY, tehty 28 päivänä helmikuuta 2002, Irlannin pyynnöstä saada osallistua joihinkin Schengenin säännöstön määräyksiin (EYVL L 64, 7.3.2002, s. 20).

<sup>2</sup> EYVL L 176, 10.7.1999, s. 36.

<sup>3</sup> Neuvoston päätös 1999/437/EY, tehty 17 päivänä toukokuuta 1999, tietyistä Euroopan unionin neuvoston, Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välillä näiden kahden valtion osallistumisesta Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen tehdyn sopimuksen yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä (EYVL L 176, 10.7.1999, s. 31).

- (6) Sveitsin osalta tällä asetuksella kehitetään niitä Schengenin säännösten määräyksiä, joita tarkoitetaan Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisessä sopimuksessa Sveitsin valaliiton osallistumisesta Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen<sup>1</sup> ja jotka kuuluvat päätöksen 1999/437/EY 1 artiklan B kohdassa, luettuna yhdessä neuvoston päätöksen 2008/146/EY<sup>2</sup> 3 artiklan kanssa, tarkoitettuun alaan.
- (7) Liechtensteinin osalta tällä asetuksella kehitetään niitä Schengenin säännösten määräyksiä, joita tarkoitetaan Euroopan unionin, Euroopan yhteisön, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välisessä pöytäkirjassa Liechtensteinin ruhtinaskunnan liittymisestä Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton väliseen sopimukseen Sveitsin valaliiton osallistumisesta Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen<sup>3</sup> ja jotka kuuluvat päätöksen 1999/437/EY 1 artiklan B kohdassa, luettuna yhdessä neuvoston päätöksen 2011/350/EU<sup>4</sup> 3 artiklan kanssa, tarkoitettuun alaan.

---

<sup>1</sup> EUVL L 53, 27.2.2008, s. 52.

<sup>2</sup> Neuvoston päätös 2008/146/EY, tehty 28 päivänä tammikuuta 2008, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen, Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 53, 27.2.2008, s. 1).

<sup>3</sup> EUVL L 160, 18.6.2011, s. 21.

<sup>4</sup> Neuvoston päätös 2011/350/EU, annettu 7 päivänä maaliskuuta 2011, Liechtensteinin ruhtinaskunnan liittymisestä Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton väliseen sopimukseen, joka koskee Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välillä tehtävän pöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin puolesta, siltä osin kuin kyse on tarkastusten poistamisesta sisärajoilta ja henkilöiden liikkumisesta rajojen yli (EUVL L 160, 18.6.2011, s. 19).

- (8) Kyproksen osalta tämä asetus on vuoden 2003 liittymisasiakirjan 3 artiklan 1 kohdassa ja Bulgarian ja Romanian osalta vuoden 2005 liittymisasiakirjan 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu Schengenin säännöstöön perustuva tai muuten siihen liittyvä säädös.
- (9) Euroopan tietosuojavaltuutettua on kuultu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1725<sup>1</sup> 42 artiklan 1 kohdan mukaisesti, ja hän on antanut lausunnon 21 päivänä kesäkuuta 2022<sup>2</sup>,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

---

<sup>1</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1725, annettu 23 päivänä lokakuuta 2018, luonnollisten henkilöiden suojelusta unionin toimielinten, elinten ja laitosten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta sekä asetuksen (EY) N:o 45/2001 ja päätöksen N:o 1247/2002/EY kumoamisesta (EUVL L 295, 21.11.2018, s. 39).

<sup>2</sup> EUVL C 277, 19.7.2022, s. 7.

*1 artikla*  
*Asetuksen (EY) N:o 1683/95 muuttaminen*

Muutetaan asetus (EY) N:o 1683/95 seuraavasti:

1) korvataan 1 artikla seuraavasti:

*”1 artikla*

1. Jäsenvaltioiden 5 artiklan mukaisesti myöntämät viisumit on annettava yhtenäisessä digitaalisessa muodossa, jäljempänä ’digitaalinen viisumi’. Niiden on sisällettävä liitteessä vahvistetut tietokentät.
2. Digitaalisen viisumin on täytettävä seuraavat vaatimukset:
  - a) se on myönnettävä 2D-viivakoodina, jonka on oltava viisumin myöntävän jäsenvaltion juurivarmentajan (Country Signing Certificate Authority) salatusti allekirjoittama;
  - b) sen on sisällettävä viisumin haltijan kasvokuva; ja
  - c) sen on oltava tulostettava.

3. Jäsenvaltiot voivat tehdä ”huomautuksia”-kenttään kansallisia merkintöjä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 767/2008\* 10 artiklan 1 kohdan n alakohdan mukaisesti.

---

\* Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 767/2008, annettu 9 päivänä heinäkuuta 2008, viisumitietojärjestelmästä (VIS) ja lyhytaikaista oleskelua varten myönnettäviä viisumeja, pitkäaikaisia viisumeja ja oleskelulupia koskevasta jäsenvaltioiden välisestä tietojenvaihdosta (VIS-asetus) (EUVL L 218, 13.8.2008, s. 60).”;

- 2) korvataan 2 artikla seuraavasti:

*”2 artikla*

1. Komissio hyväksyy täytäntöönpanosäädöksiä laatiakseen digitaalisten viisumien yhtenäistä muotoa varten tekniset eritelmät, jotka koskevat seuraavia seikkoja:
  - a) tekniset standardit ja menetelmät seuraavia varten:
    - i) digitaalisen viisumin sisältämien tietojen koodaaminen; ja
    - ii) kasvokuva;
  - b) eritelmät digitaalisen viisumin tulostettavan version tuottamiseksi.

2. Komissio voi päättää täytäntöönpanosäädöksillä, että 1 kohdassa tarkoitettut tekniset eritelmät ovat salaisia eikä niitä saa julkaista. Tässä tapauksessa kyseiset tekniset eritelmät annetaan ainoastaan jäsenvaltion tai komission asianmukaisesti valtuuttamien henkilöiden käyttöön.
3. Tämän artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettut täytäntöönpanosäädökset hyväksytään tämän asetuksen 6 artiklan 2 kohdassa, luettuna yhdessä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 182/2011\* 13 artiklan 1 kohdan c alakohdan siirtymäsäännöksen kanssa, tarkoitettua sovellettavaa tarkastelumenettelyä noudattaen.

---

\* Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 182/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13).”;

- 3) kumotaan 3 artikla;
- 4) kumotaan 4 artiklan 2 kohta;
- 5) korvataan asetuksen (EY) N:o 1683/95 liite tämän asetuksen liitteessä olevalla tekstillä.

## 2 artikla

### *Digitaalisessa muodossa olevien viisumien myöntämisen aloittaminen*

1. Kun seuraavat edellytykset ovat täyttyneet, komissio hyväksyy täytäntöönpanosäädöksellä päätöksen, jossa vahvistetaan päivä, josta alkaen jäsenvaltioiden on määrä myöntää digitaalisia viisumeja asetuksen (EY) N:o 1683/95, sellaisena kuin se on muutettuna tällä asetuksella, nojalla:
  - a) täytäntöönpanosäädökset, joilla vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 1683/95 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut tekniset eritelvät, on hyväksytyt;
  - b) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2018/1726<sup>1</sup> perustettu vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaava Euroopan unionin virasto (eu-LISA) on ilmoittanut, että kattava testaus on saatettu onnistuneesti päätökseen;
  - c) eu-LISA on validoinut tekniset ja oikeudelliset järjestelyt digitaalisessa muodossa olevien viisumien myöntämisen aloittamista varten ja ilmoittanut niistä komissiolle.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu komission päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

---

<sup>1</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1726, annettu 14 päivänä marraskuuta 2018, vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaavasta Euroopan unionin virastosta (eu-LISA) sekä asetuksen (EY) N:o 1987/2006 ja neuvoston päätöksen 2007/533/YOS muuttamisesta ja asetuksen (EU) N:o 1077/2011 kumoamisesta (EUVL L 295, 21.11.2018, s. 99).

3. Komissio toimittaa viimeistään 1 päivänä joulukuuta 2026 ja tämän jälkeen joka vuosi siihen saakka, kunnes 1 kohdassa tarkoitettu komission päätös on tehty, Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen edistymisestä tämän asetuksen täytäntöönpanossa. Kyseisessä kertomuksessa on oltava yksityiskohtaisia tietoja aiheutuneista kustannuksista sekä tietoja mahdollisista riskeistä, jotka vaikuttavat kokonaiskustannuksiin.

### *3 artikla*

#### *Voimaantulo ja soveltaminen*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan komission 2 artiklan 1 kohdan mukaisesti vahvistamasta päivästä, lukuun ottamatta 1 artiklan 2 alakohtaa, jota sovelletaan ... päivästä ...kuuta ... [tämän muutosasetuksen voimaantulopäivä].

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan jäsenvaltioissa perussopimusten mukaisesti.

Tehty Strasbourgissa

*Euroopan parlamentin puolesta*

*Puhemies*

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

## LIITE

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1683/95 liite seuraavasti:

”LIITE

Digitaalisen viisumin tietokentät

- 1) viisumin myöntävä jäsenvaltio;
- 2) sukunimi, etunimi;
- 3) syntymäsukunimi;
- 4) syntymäaika;
- 5) syntymämaa ja -paikka;
- 6) sukupuoli;
- 7) kansalaisuus;
- 8) kansalaisuus syntymähetkellä;
- 9) matkustusasiakirjan laji ja numero;
- 10) matkustusasiakirjan myöntävä viranomainen;
- 11) matkustusasiakirjan myöntämispäivä ja voimassaolon päättymispäivä;

- 12) viisumin myöntänyt viranomainen, sen paikkakunta ja se, onko kyseinen viranomainen myöntänyt viisumin toisen jäsenvaltion puolesta;
- 13) viisumin myöntämispäätöksen paikka ja päiväys;
- 14) viisumin laji;
- 15) tarvittaessa tieto siitä, että kyse on asetuksen (EY) N:o 810/2009 25 artiklan 1 kohdan perusteella myönnetystä alueellisesti rajoitetusta viisumista;
- 16) viisuminumero;
- 17) alue, jolla viisumin haltijalla on oikeus matkustaa;
- 18) viisumin voimassaolon alkamis- ja päättymispäivä;
- 19) niiden maahantulojen lukumäärä, joihin viisumi oikeuttaa sillä alueella, jolla se on voimassa;
- 20) viisumissa hyväksytty oleskelun kesto;
- 21) tarvittaessa henkilön asema, josta käy ilmi, että kyse on kolmannen maan kansalaisesta, joka on unionin kansalaisen perheenjäsen, johon sovelletaan Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviä 2004/38/EY\*, tai sellaisen kolmannen maan kansalaisen perheenjäsen, jolla on unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä kolmannen maan välisen sopimuksen nojalla vastaava oikeus vapaaseen liikkuvuuteen kuin unionin kansalaisilla;

- 22) tarvittaessa henkilön asema, josta käy ilmi, että kolmannen maan kansalainen on sellaisen Yhdistyneen kuningaskunnan kansalaisen perheenjäsen, johon sovelletaan Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehtyä sopimusta\*\* siinä vastaanottavassa valtiossa, jota varten viisumihakemus tehdään;
- 23) ”huomautuksia”-kenttään tehtävät kansalliset merkinnät:
- 24) lisäksi uudessa matkustusasiakirjassa vahvistetun voimassa olevan viisumin osalta:
- viisumin statusta koskevat tiedot, joista käy ilmi, että viisumi on vahvistettu;
  - viisumin vahvistanut viranomainen ja sen paikkakunta;
  - voimassa olevan viisumin vahvistamista uudessa matkustusasiakirjassa koskevan päätöksen paikka ja päiväys;
  - uuden matkustusasiakirjan tiedot, mukaan lukien uuden matkustusasiakirjan numero, myöntänyt maa ja viranomainen, myöntämispäivä ja voimassaolon päättymispäivä;
  - vahvistusnumero;

25) lisäksi pidennetyn viisumin osalta:

- viisumin statusta koskevat tiedot, joista käy ilmi, että viisumia on pidennetty;
- viisumia pidentänyt viranomainen ja sen paikkakunta;
- päätöksen paikka ja päiväys;
- pidennetyn viisumin numero;
- viisumin pidennetyn voimassaoloajan alkamis- ja päättymispäivä;
- sallitun oleskelun pidennyksen kesto;
- alue, jolla viisumin haltijalla on oikeus matkustaa, jos pidennetyn viisumin alueellinen voimassaolo poikkeaa alkuperäisestä viisumista;
- pidennetyn viisumin laji;

(26) viisumin haltijan kasvokuva.

- 
- \* Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/38/EY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, Euroopan unionin kansalaisten ja heidän perheenjäsentensä oikeudesta liikkua ja oleskella vapaasti jäsenvaltioiden alueella, asetuksen (ETY) N:o 1612/68 muuttamisesta ja direktiivien 64/221/ETY, 68/360/ETY, 72/194/ETY, 73/148/ETY, 75/34/ETY, 75/35/ETY, 90/364/ETY, 90/365/ETY ja 93/96/ETY kumoamisesta (EUVL L 158, 30.4.2004, s. 77).
- \*\* Sopimus Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä (EUVL L 29, 31.1.2020, s. 7).”
-